



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五—八四二八七七

一九八九年一月四日
星期三

目錄

消滅學校噪音計劃優先次序	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	一
沙田兩幅土地招標承租	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	二
半山區天橋改單程行車	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	二
新界三區暫停食水供應	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	三
水塘存水數字	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	三
北區文康委員會談未來文娛康體設施	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四
健康教育專題電話錄音服務	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四
葵青區議會舉行會議	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	五
學習駕駛限制及撤銷禁區措施	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	五
深水埗區節記者會今公布詳情	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	六
環境委員會討論兼善里環境	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	七
葵青區會議討論貨櫃業問題	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	八
美術活動遊戲助兒童發揮創作潛能	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	九

頁

消滅學校噪音計劃優先次序

首席助理教育統籌司高德文今日（星期三）對一群荖灣學校的學生家長表示，消滅學校噪音計劃要優先處理一些最受到飛機及交通噪音干擾的學校。

高德文在一個商討第五號幹綫鄰近學校的噪音問題會議上作上述表示。出席會議者有學生家長代表和教育統籌科、教育署以及環境保護署的官員。

就這些學校受到道路建築工程噪音干擾的問題，高德文表示同情，但他指出第五號幹綫荖灣一段將於今年年底完竣。

他說：「由於消滅噪音工程只能在學校假期進行，因此不可能在建築工程完成及噪音問題消失前為這些學校完成處理噪音工作。」

「另外，荖灣區拓展經理亦已採取行動，控制道路工程發出的噪音水平。」

高德文說，當局現正實行消滅學校噪音計劃，為受到嚴重飛機噪音影響的學校進行處理噪音工作。

當局亦着手進行計劃，為九十二間受七十五分貝及以上音量的交通噪音影響的學校進行處理噪音工程，有關工程將於本年夏季展開。

他指出，目前六間位於近第五號幹綫的學校面對的交通噪音音量是介乎六十二分貝至七十六分貝之間。

至於在一九九六年第五號幹綫全面啓用後，這些學校預期會受到七十六分貝音量噪音影響，故此有需要消滅學校噪音計劃下獲及早處理一點，高德文解釋說約有五十九間學校現時正受到七十七分貝或以上的交通噪音影響。

他說：「提前處理第五號幹綫鄰近的學校將會對該五十九間學校造成不公平的現象，因為第五號幹綫鄰近學校的交通噪音是比較上可以容忍。」

他續說：「但處理學校的優先次序將會在有需要時再度評估，以便當局可以在適當時間考慮一些新的發展，例如第五號幹綫啓用後所增加的交通噪音。」

沙田兩幅土地招標承租

屋宇地政署現正招標承投沙田兩幅土地。

第一幅土地位於第十一區，面積約九千九百六十平方米，供作收費停車場用途，祇限私家車、小型貨車及貨車（貨櫃車除外）使用。

租期先定十八個月，其後按季續約。

第二幅位於第四十七B區，面積約三千一百五十平方米，祇供貯存屬於承租人的貨物、機械設備、機器、車輛及建築材料（不包括貨櫃）。

租期先定一年，其後按季續租。

兩幅地的截標日期約為一月二十四日正午。

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程可到新界沙田銅鑼灣山路二號沙田地政處、香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街二百五十號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

— 完 —

半山區天橋改單程行車

運輸署宣布，由星期六（一月七日）下午二時至晚上十一時，跨越半山羅便臣道和舊山頂道交界的天橋將改為單程東行，以便在天橋進行道路工程。

所有西行車輛將禁止駛入天橋並須改用羅便臣道地面。

是項措施將於星期日（一月八日）上午十時至下午六時再度實施。

— 完 —

新界三區暫停食水供應

水務署宣布，粉嶺區部分樓宇的食水供應星期五（一月六日）晚上七時至翌日上午七時暫停，以便進行水務工程。

受影響的樓宇位於粉嶺沙頭角公路聯和墟。

此外，屯門區部分樓宇的食水供應星期六（一月七日）晚上八時至翌日上午八時暫停，以便進行水務工程。

受影響的樓宇位於屯門舊墟至踏石角的一段龍門路，包括楊小坑村、青山村、屯門工業學院、青山男童院、屯門第十八區、十九區、三十一區、四十區及四十四區、白角臨時房屋區、蝴蝶邨、湖景邨、兆山苑、美樂花園、兆禧苑、湖景臨時房屋區、皇后石難民營、踏石角發電廠、中國英泥廠、龍鼓灘、海翠花園及區內建築地盤。

在葵涌方面，部分樓宇的食水供應星期六（一月七日）晚上十時至翌日上午八時暫停，以便進行水務工程。

受影響的樓宇包括由德士古道至貨櫃碼頭路的一段葵涌區，包括瑪嘉烈醫院、葵涌醫院、祖堯邨、悅麗苑、荔景邨、翠瑤苑、麗瑤邨、葵芳邨、葵興邨、葵涌邨、葵盛圍和整個下葵涌。

— 完 —

水塘存水數字

截至昨日（星期二）上午九時，本港各水塘之總存水量為二億三千零五十一萬九千立方米，佔總容量百分之三十九點三。

去年同期各水塘之總存水為三億四千八百七十三萬二千立方米，即總容量百分之五十九點五。

— 完 —

北區文康委員會討論未來文娛康體設施

北區區議會文化及康樂委員會明日(星期四)舉行會議，討論區內多項文娛、康樂、體育設施工程建議。

這些工程包括在上水石湖墟興建一所運動場館及一所游泳場館，及在粉嶺南興建一間社區中心。

會上，各委員並會考慮為區內居民舉辦康樂體育活動的撥款申請。

此外會議其他事項包括北區體育設施的使用情況、區域市政局一月及二月在北區舉行的娛樂節目，及北區文藝協進會報告書等。

—————

編輯注意：

北區區議會文化及康樂委員會會議明日(星期四)下午二時三十分在粉嶺馬會道北區政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

———
| 完 |

健康教育專題電話錄音服務

本月份的講題為麻疹和水痘

醫務衛生署中央健康教育組專題電話錄音服務，本月份的講題分別為「麻疹」(五—八三三〇—一一)和「水痘」(五—八三三—二二)。

「麻疹」錄音帶長六分鐘，內容介紹其病徵、潛伏期、打預防針的年齡及反應等。

「水痘」錄音帶長四分鐘，內容講述其病徵、潛伏期、如何受感染及對病者的護理方法。

市民利用這項廿四小時的電話服務時，可於聽完錄音帶後即時提出意見。

———
| 完 |

葵青區議會明舉行會議

葵青區議會將於明日(星期四)會議上，獲得有關青衣美孚油庫搬遷計劃以及化學廢料處理設施的資料簡介。

有關部門亦會簡報區內十一幢公屋單人及二人家庭的遷徙、安置和賠償事宜。

議員將討論青衣北岸船廠搬遷計劃及在搬遷前對居民及學校造成的噪音污染問題。

區議會曾討論一項提議將長遠房屋策略列入首五年內重建屋邨的租金凍結之動議。

議員亦將詢問區內公屋住戶繳交雙倍租金的數目、區內單親家庭的數目及有關方面為他們提供的服務。

編輯注意：

葵青區議會明日(星期四)下午二時三十分在葵涌葵興政府合署十樓會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

— 完 —

學習駕駛限制措施

上落禁區予以撤銷

運輸署宣布由星期六(一月七日)上午十時起，於每日上午七時三十分至下午七時三十分禁止所有學習駕駛者駛入跑馬地冬青道及荷塘道，星期日及公眾假期除外。

同時，現時在淺水灣海灘道北面路旁行車綫實施的每日二十四小時禁區措施，將會撤銷。

— 完 —

深水埗區節即將舉行 記者會今日公布詳情

一九八八至八九年的深水埗區節本星期日（一月八日）隆重揭幕。區內人士在區節舉行的三星期內可共享一連串多姿多采的文娛康體及教育性節目。

區節統籌委員會今日（星期三）召開記者招待會，介紹區節的詳細內容。委員會主席蔡宏豪表示區節將在一月八日至二十八日舉行，是區內一年一度的盛事，目的在促進區內人士對社區的歸屬感，加深他們對本區的了解，又培養他們對藝術、文化、康樂、體育和社區建設活動的興趣，並鼓勵他們積極參與。

他說：「我們亦希望區節的歡樂氣氛，可進一步提高居民的生活質素。」

深水埗區節由區節統籌委員會主辦，深水埗政務處協辦，節目達五十一項之多，由區內三十多個團體負責策劃，形式各有不同。

區節由深水埗區議會、市政局、區內人士及團體贊助，經費估計超過一百萬元。

蔡宏豪說：「區節的開幕禮本星期日晚上在大專會堂舉行，港九政務署長藍鴻震已應邀擔任大會主禮嘉賓，並主持一項亮燈儀式。」

亮燈儀式後的綜合表演節目豐富，計有紅歌星張學友、麥潔雯、杜德偉、林志美和許志安獻唱名曲，還有話劇表演、深水埗青年合唱團和深水埗兒童合唱團的大合唱等。

他說：「為響應全港性的推廣公民教育運動，今年區節將特別注重培養居民對公民權利及義務的認識，因此其中共二十一項節目是以公民教育為主題的。」

一個模擬區議會會議將於一月二十一日於酒店內舉行，四十個區內人士將扮演區議員的角色，討論與本區利益有關的事宜。

此外一些響應區節的團體亦分別舉辦演講比賽、日營、講座及展覽，以推廣公民教育。

區節的其他節目還包括一個全港社交舞大賽、區節目攝影比賽、反店內盜竊競技大賽、嘉年華會、綜合表演、粵劇演唱及中西樂團演奏。

有關區節的詳情，可向深水埗政務處及各分處查詢。

編輯注意：深水埗區節記者招待會圖片經由傳真機發放並置稿箱備取。

環境委員會討論兼善里環境改善

深水埗區議會屬下環境委員會明日(星期四)舉行會議，屆時委員將獲悉在全港性的「收回之私家街改善」計劃下，為兼善里安排的長期改善計劃。

委員會同時亦會討論是否原則上支持一項由深水埗政務處提出的建議，動用區議會撥款為兼善里進行過渡性質的路面及排水系統改善工程。

倘若委員同意，政務處及政務總署工務部將會評估所需維修的程度，並擬備費用預算，供委員考慮。

根據動用區議會撥款準則的規定，在私人土地進行任何計劃須先取得土地業權人的同意，因此政務處會協助兼善里的業主成立業主立案法團，並徵求其同意進行建議的工程。

另一項討論的事項，就是大高坪居者有其屋計劃，該計劃佔地約十二公頃，最多可提供三千四百個單位，容納居民一萬一千五百人。

該計劃的地盤開拓工程預算於本年底動工，而樓宇單位則於一九九五年底入伙。

此外，委員會亦會討論大南街與桂林街交界之垃圾站改善管理、燈塔山的設施改善、深水埗軍營土地的使用、公共屋邨鹹水供應中斷問題，以及美孚新邨的小販問題。

另外尚有三份資料文件供委員參考，分別為區內三個屋邨推行的住戶垃圾夜間收集服務，八八至八九年度環境改善撥款資助計劃進展報告和發祥街臨屋區的噪音問題。

編輯注意：

深水埗區議會環境委員會明日(星期四)下午二時十五分在南昌街石硤尾邨四十二座石硤尾社區會堂舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

貨櫃業人士與葵青區議員會議
討論貨櫃業問題以及改善方法

貨櫃業代表、南葵涌分區的葵青區議員和葵青政務處曾於本月初就與貨櫃碼頭有關的問題及可行的改善方法作出討論及交流意見。

這次討論由葵青政務專員鄧國威召集，希望能加強貨櫃業人士與居民之間的了解。

討論中曾提到香港對貨櫃碼頭提供足夠的後勤用地實在有一定的困難。

貨櫃碼頭在七十年代起發展，現時實際吞吐量已遠超估計的數字。

此外，市民十分關注與貨櫃碼頭及有關用途為鄰對環境造成的影響，而另一方面，為了方便貨櫃碼頭的順利運作，又需要在葵涌及荃灣一帶提供後勤用地。

不過，各人都同意多方面的合作可以減低對市民造成的噪音、燈光及交通滋擾，而與貨櫃業有關各方面將來亦應維繫溝通。

至於用於貨櫃用途的土地，各人已注意到六號及七號貨櫃碼頭附近將設有指定的後勤用地，唯以後的貨櫃碼頭發展計劃亦應繼續提供後勤用地。

討論中亦有建議謂應為貨櫃車司機提供公用設施，例如在貨櫃碼頭附近設立公廁。

葵青政務處將於短期內安排葵青區議員參觀貨櫃碼頭，進一步了解貨櫃碼頭的運作。

— 完 —

「美術活動遊戲」助兒童發揮創作潛能

一項別開生面的「美術活動遊戲日」，星期日（一月十五日）於中環愛丁堡廣場舉行，歡迎家長携同子女參加。

屆時，小朋友可參與二十多項充滿趣味性之創作活動，如木工、水彩畫、麵粉公仔與泥公仔製作、自製三文治、肥皂泡遊戲及美術拼貼等。

主辦機構發言人今日（星期三）解釋說：「兒童可在遊戲中學習如何組織自己的工作、獨自作決定以及建立自信心。」

他表示，這項活動對家長來說亦算是一次全新體驗。他們在陪伴子女進行美術活動時，可體驗到在協助小朋友發展創作潛能應扮演的角色。

活動由中西區政務處、中環分區委員會、救世軍及幼童樂園協會合辦，並獲得中西區區議會贊助經費。活動目的是為慶祝國際兒童年十周年紀念。

各項節目由中午十二時至下午四時半舉行，適合兩歲至八歲的兒童參加。

市民如欲參加可於辦公時間內致電五十八五二三四八七與政務處職員聯絡。

此外，大會將為家長及幼兒教師舉辦「遊戲與學習及成人扮演之角色」研習班，於星期六（一月七日）下午二時在中環波老道十二號二樓幼童樂園協會中心舉行。

有興趣參加者請電三十三貳四五三壹（內線二〇一）向何少梅報名。

— 完 —